

Partnership Agreement

GRANT AGREEMENT for an ACTION with MULTIPLE BENEFICIARIES
AGREEMENT NUMBER: Ref. Ares(2022)8209096 - 28/11/2022
Project Reference Number

Партнерська угода
ГРАНТОВА УГОДА ЩОДО ДІЯЛЬНОСТІ ЗА УЧАСТІ ДЕКИЛЬКОХ БЕНЕФІЦІАРІВ: угода Ref.
Ares(2022)8209096 - 28/11/2022
Проект

PROJECT:

SMART-PL: Students' Personalised Learning Model, Based on the Virtual Learning Environment of Intellectual Tutoring "Learning with No Limits"

ПРОЕКТ:

SMART-PL: Персоналізована модель навчання студентів на основі віртуального навчального середовища інтелектуального тьюторства "Навчання без обмежень"

The present Partnership Agreement, hereinafter referred to as "the Agreement", is made and entered into by and between,

Цю Партнерську угоду (далі – «Угода») уклали між собою

Coordinating Institution:
TALLINNA TEHNIKAÜLIKOOL (P1)
Ehitajate tee 5,
19086, Tallinn, Estonia

Назва організації-координатора:
Таллінський технічний університет (P1)
Офіційна адреса:
вул. Ehitajate tee 5,
19086, Tallinn, Estonia

hereinafter referred to as the "coordinator", represented for the purposes of signature of the Agreement by Prof. Tanel Kerikmäe, Director of the Department of Law, the legal representative as defined in the Grant Agreement Ref. Ares(2022)8209096 - 28/11/2022

що надалі йменується "координатор", в особі професора Prof. Tanel Kerikmäe, Director of the Department of Law, офіційного представника, визначеного у Грантовій угоді Ref. Ares(2022)8209096 -28/11/2022

and the following party:

і такий бенефіціар:

University: Khmelnytsky National University
Address: 11, Instytut's'ka str., 29016, Khmelnytskyi, Ukraine

Університет: Хмельницький національний університет
Офіційна адреса: вул. Інститутська 11, 29016, м.Хмельницький, Україна

represented for the purposes of signature of this Agreement by Prof. Serhii Matiukh, Rector of Khmelnytsky National University

представлений з метою підписання цієї Угоди Сергієм Матюхом, Ректором Хмельницького національного університету

and belonging to the below listed consortium of partners, hereinafter referred to as "beneficiaries", represented by their legal representatives, according to the Mandates previously signed and attached to the Grant Agreement.

що належить до консорціуму партнерів, котрі надалі йменуються "бенефіціарами", в особі своїх представників, згідно з мандатами, що були підписані та додані до Грантової угоди.

Parties: Registered seat Legal representative

P2 Katholieke Universiteit Leuven Oude Markt 13, 3000, Leuven, BELGIUM Prof. Luc Sels, Rector luc.sels@kuleuven.be +32 16 37 63 09

P2 Леуvenський католицький університет Oude Markt 13, 3000, Леувен, БЕЛЬГІЯ Проф. Люк Селз, Ректор luc.sels@kuleuven.be +32 16 37 63 09

P3 Politechnika Wroclawska Wypianskiego 27, 50370, Wroclaw, Poland, Extra-Regio NUTS 2, +48713202217, +48713227336 Prof. Andrzej Trochimczuk, Vice-Rector for Research, prorektor.trochimczuk@pwr.edu.pl, +48 71 320 41 31

P3 Вроцлавська Політехніка Wypiąnskiego 27, 50370, Wroclaw, Polska Extra-Regio NUTS 2, +48713202217, +48713227336 Проф. Анджей Трохімчук, проректор з наукової роботи prorektor.trochimczuk@pwr.edu.pl, +48 71 320 41 31
Польща Вроцлав,

Сторони: Офіційна адреса: Офіційний представник:

P4 Ivan Franko National University Of Lviv
 Universytetska 1,
 79000, Lviv, Ukraine,
 (032) 239-48-70,
 +38 (096) 600-77-31
 Prof. Dr. Volodymyr Melnyk
 Rector, rektor@lnu.edu.ua
 (032) 260 34 02

P5 Kryvyi Rih National University
 11, Vitaliya Matusevycha Str., 50027, Kryvyi Rih, Ukraine,
 http://www.knu.edu.ua,
 +380564090606
 Prof. Mykola Stupnik, Rector,
 rector@knu.edu.ua,
 +380564090606

P6 V. N. Karazin National University
 4 Svobody Sq., 61022 Kharkiv, Ukraine
 +380 (50) 192-98-58
 +380 (99) 155-58-66
 Prof. Tetyana Kaganovska,
 Rector, rektor@karazin.ua
 +380 (50) 192-98-58
 +380 (99) 155-58-66

P7 Khmelnytsky National University
 11, Instytut's'ka str., 29016 Khmelnyskyi., Ukraine
 (0382) 67-02-76
 (0382) 67-52-92
 Assoc. Prof. Serhii Matiukh
 serhii_matiukh@khmmu.edu.ua
 (0382)72-33-85

P8 Odessa National Polytechnic University
 Shevchenko av., 1, 65044 Odessa, Ukraine
 +38 (048) 705-83-01
 +38 (048) 705-84-42
 Prof. Hennadii Oborskyi, Rector
 Rector, rector@opu.ua
 +38 (048) 705-83-02

P9 Institute Of Higher Education Of The National Academy Of Educational Sciences Of Ukraine
 Bastionna 9 Street, Kyiv, 01014, Ukraine
 +380 (44) 286-68-04
 Prof. Iryna Drach, Director
 +38 (044) 286-66-24
 i.drach@ihed.org.ua

P10 Kherson State University
 Legal address: Kherson State University, 27 Universytets'ka St., Kherson, Ukraine 73003
 Actual address: Shevchenko 14 St., Ivano-Frankivsk, Ukraine, 76018
 +380963102636
 Prof. Oleksandr Spivakovskiy,
 Rector
 spivakovsky@ksu.ks.ua
 +380963102636

P11 National Agency For Higher Education Quality Assurance
 Borysa Hrinchenka str, 1, Kyiv 01001, Ukraine
 international@naqa.gov.ua
 +380963102636
 Prof. Andrii Butenko, Head
 abutenko@naqa.gov.ua

P12 Ukrreitsopublic Organization "Ukrainian Scientific And Educational It Society"
 Heroyiv Pratsi str, 14 (3), 61168 Kharkiv, Ukraine
 pouseit@gmail.com
 v.kharchenko@csn.khai.edu
 Prof. Vyacheslav Kharchenko,
 President

P13 Kryvyi Rih Foundation Of The Future
 Vyzvolennya Sq, 4, 50000, Kryvyi Rih, Ukraine
 +380674257099
 Olena Leshchenko, Head
 go.kfm.2040@gmail.com

P4 Львівський національний університет ім. Івана Франка
 Вул. Університетська 1,
 79000, Львів, Україна,
 032) 239-48-70,
 +38 (096) 600-77-31
 Проф. Володимир Мельник,
 Ректор,
 rector@lnu.edu.ua
 (032) 260 34 02

P5 Криворізький національний університет
 Вул. Віталія Матусевича 11, Кривий Ріг 50027, Україна
 http://www.knu.edu.ua,
 +380564090606
 Проф. Микола Ступнік, ректор
 rector@knu.edu.ua,
 +380564090606

P6 Харківський національний університет ім. В. Н. Каразіна
 Майдану Свободи 4, 61022, Харків, Україна
 +380 (50) 192-98-58
 +380 (99) 155-58-66
 Проф. Тетяна Кагановська, Ректор
 rektor@karazin.ua
 +380 (50) 192-98-58
 +380 (99) 155-58-66

P7 Хмельницький національний університет
 вул. Інститутська 11, 29016, м.Хмельницький, Україна
 (0382) 67-02-76
 (0382) 67-52-92
 Доц. Сергій Матиук, Ректор
 serhii_matiukh@khmmu.edu.ua
 (0382)72-33-85

P8 Національний університет «Одеська Політехніка»
 Проспект Шевченка, 1, 65044, Одеса, Україна
 +38 (048) 705-83-01
 +38 (048) 705-84-42
 Проф. Геннадій Оборський,
 Ректор, rector@opu.ua
 +38 (048) 705-83-02

P9 Інститут вищої освіти Національної академії педагогічних наук України
 Вул. Бастонна, 9 01014, м. Київ, Україна
 +380 (44) 286-68-04
 Проф. Ірина Драч, директор
 +38 (044) 286-66-24
 i.drach@ihed.org.ua

P10 Херсонський державний університет
 Юр. адреса: Вул. Університетська, 27, 73003, м. Херсон, Україна
 Факт. адреса: Вул. Шевченка, 14, м. Івано-Франківськ, Україна, 76018
 +380963102636
 Проф. Олександр Співаковський,
 Ректор
 spivakovsky@ksu.ks.ua
 +380963102636

P11 Національне агентство забезпечення якості вищої освіти
 Вул. Бориса Грінченка, 1, 01001, м. Київ, Україна
 international@naqa.gov.ua
 +380963102636
 Андрій Бутенко, голова
 abutenko@naqa.gov.ua

P12 ГО "Українське Науково-Освітнє Товариство "
 Вул. Героїв Праці, 14 (3), 61168 М. Харків, Україна
 pouseit@gmail.com
 Проф. В'ячеслав Харченко,
 Президент
 v.kharchenko@csn.khai.edu

P13 Криворізька фундація майбутнього
 Площа Визволення, 4, 50000, Кривий Ріг, Україна
 +380674257099
 Олена Лещенко, Керівник
 go.kfm.2040@gmail.com
 +380674257099

Parties have agreed to the general conditions and the following Annexes:
Annex I Estimated budget breakdown between parties
Annex II The expected contribution of the Agency (90%)
Annex III Estimated purchase costs (travel and subsistence) between parties

Article 1 Subject

1. The Co-ordinator and the Co-beneficiaries commit themselves to carrying out the work programme as covered by the approved project application (further referred as "Application") under Project: —101082928 — SMART-PL — ERASMUS-EDU-2022-CBHE (further referred as "Project").
This work programme comes under the Grant Agreement for the Project 101082928 – SMART-PL (further referred as "Agreement") concluded between the Co-ordinator and the Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (further referred as "Agency") and forms Annex I: Description of the action (DoA).

2. The total cost of the project for the contractual period referred to by the Agreement, all financing combined, is estimated at **753 639,00 EUR** (including all taxes and duties).
3. The maximum Agency contribution (maximum requested EU grant amount) to cover expenditure incurred by the Parties participating in the project shall be **678 270,00 EUR** (90%).
4. The final financial contribution shall depend on the evaluation of the Project achievements pursuant to the rules laid down at Community level and in Agreement.
5. This contract shall regulate relations between the parties, and their respective rights and obligations with regard to their participation in the Project.
6. The subject matter of this contract and the related work programme are covered by the approved Application (Annex I: Description of the action (DoA)) which form an integral part of this contract and that each Party declares to have read and approved.

Article 2 Duration

1. The project referred to in DATA SHEET of the Agreement has duration of 36 months. It begins on 01-01-2023 and ends on 31-12-2025, unless terminated in accordance with the rules laid down in the Agreement.
2. This Agreement enters into force on the date of signature by the last of all participating parties to the Agreement, but shall have retroactive effect from the starting date of the action laid down in the Agreement and terminates at the moment of payment of the final balance of the contract by the Agency.
3. The duration of the Partnership agreement can be extended under approval of Agency on the request of consortium or Agency.

Сторони погодилися з загальними умовами та наступними Додатками:
Додаток I Орієнтовний розподіл бюджету між Сторонами
Додаток II Очікуваний внесок Агентства (90%)
Додаток III Орієнтовний кошторис витрат (проїзд та добові) між сторонами

Стаття 1 Предмет

1. Координатор та співбенефіціари зобов'язуються виконувати роботу програму, передбачену затвердженою проектною заявкою (далі - "заявка") в рамках проекту: - 101082928 - SMART-PL - ERASMUS-EDU-2022-CBHE (далі - "Проект").
Ця робоча програма є частиною Грантової угоди для проекту 101082928 - SMART-PL (далі - "Грантова Угода"), укладеної між Координатором та Виконавчим агентством з питань освіти, аудіовізуальних засобів і культури (далі - "Агентство"), і Додатку I: Опис Проекту (ОП).

2. Загальна вартість проекту за контрактний період, зазначений в Угоді, з урахуванням усіх джерел фінансування, оцінюється в **753 639,00** євро (включаючи всі податки і збори).
3. Максимальний внесок Агентства (максимальна запитувана сума гранту ЄС) для покриття витрат, понесених Сторонами, що беруть участь у проекті, становить **678 270,00** євро (90%).
4. Остаточний фінансовий внесок буде залежати від оцінки досягнень Проекту відповідно до правил, встановлених на рівні Співтовариства та Угоди.
5. Цей договір регулює відносини між сторонами, а також їхні права та обов'язки щодо участі у Проекті.
6. Предмет цього контракту та пов'язана з ним робоча програма охоплюються затвердженою заявкою (Додаток I: Опис Проекту (ОП)), яка є невід'ємною частиною цієї Угоди і яку кожна Сторона заявляє, що прочитала та схвалила.

Стаття 2 Тривалість

1. Проект, зазначений у ІНФОРМАЦІЙНОМУ ЛИСТІ Грантової Угоди, розрахований на 36 місяців. Він розпочинається 01.01.2023 р. і закінчується 31.12.2025 р., якщо його не буде припинено відповідно до правил, викладених в Грантовій Угоді.
2. Ця Угода набирає чинності з дати підписання останньою з усіх сторін-учасниць контракту, але має зворотну силу з дати початку дії, визначеної в Угоді, і припиняє свою дію в момент виплати Агентством остаточного залишку коштів за контрактом.
3. Строк дії Парнерської угоди може бути продовжений за погодженням з Агентством на прохання консорціуму або Агентства.

Article 3

Obligations of the Co-ordinator

The Co-ordinator shall:

1. take all the steps necessary to prepare for, perform and correctly manage the work programme set out in **Agreement** and in its annexes, in accordance with the list of milestones and declared deliverables of the **Project**.
2. send to the Co-beneficiaries any official documents received from the **Agency** concerning the project;
3. notify and provide the Co-beneficiaries with any information, fact, problem or delay likely to affect the project and any amendment made to the **Agreement**.
4. comply with all the provisions of **Agreement** binding the Co-ordinator to the **Agency**.

Article 4

Obligations of the Co-beneficiaries

Each Co-beneficiary shall:

1. take all the steps necessary to prepare for, perform and correctly manage the Co-beneficiary's tasks set out in this **Agreement**;
2. comply with all the provisions of the binding the Co-ordinator to the **Agency**;
3. communicate to the Co-ordinator any information or document relating to the project in the Co-beneficiary's possession required by the Co-ordinator that is necessary for the management of the project;
4. accept responsibility for all economic information communicated by the Co-beneficiary to the Co-ordinator, including details of costs claimed and, where appropriate, ineligible expenses.

Article 5

Financing

1. The total expenditure to be committed by each Co-beneficiary for the period covered by this contract is set out in Annex I of this Partnership **Agreement**.
2. The **Agency** contribution for each Partner shall be the 90% of total expenditure specified in Annex I of this Consortium **Contract**.

Стаття 3

Обов'язки Координатора

Координатор повинен:

1. вживати всіх необхідних заходів для підготовки, виконання та належного управління робочою програмою, викладеною в **Грантовій Угоді** та Додатках до неї, відповідно до переліку основних етапів та задекларованих результатів **Проекту**.
2. надсилати Співбенефіціарам будь-які офіційні документи, отримані від **Агентства**, що стосуються проекту;
3. повідомляти та надавати Співбенефіціарам будь-яку інформацію, факт, проблему або затримку, які можуть вплинути на проект, а також будь-які зміни, внесені до **Угоди**.
4. дотримуватися всіх положень **Угоди**, що зобов'язують Координатора перед **Агентством**.

Стаття 4

Зобов'язання спів-бенефіціарів

Кожен Спів-бенефіціар зобов'язаний:

1. вживати всіх заходів, необхідних для підготовки, виконання та належного управління завданнями Співбенефіціара, викладеними в **цій Угоді**;
2. дотримуватися всіх положень, що зобов'язують Координатора перед **Агентством**;
3. передавати Координатору будь-яку інформацію або документи, пов'язані з проектом, що знаходяться у володінні Співбенефіціара, які вимагаються Координатором і є необхідними для управління проектом;
4. взяти на себе відповідальність за всю економічну інформацію, надану Спів-бенефіціаром Координатору, включаючи деталі заявлених витрат та, у відповідних випадках, неприйнятних витрат.

Стаття 5

Фінансування

1. Загальна сума витрат, яку зобов'язується взяти на себе кожен Спів-бенефіціар за період, охоплений цією **Угодою**, викладена в Додатку I до цього Консорціумного контракту.
2. Внесок **Агентства** для кожного Партнера становить 90% від загальних витрат, зазначених у Додатку I до цього Консорціумного договору.

Article 6
Payments, financial management

Стаття 6
Платежі, фінансове управління

1. The Agency contribution to the project's costs will be calculated on the basis of rules specified in the Agreement.
2. The transfer of the Agency financial contribution to individual beneficiaries will be implemented in accordance with the following timetable and procedure - the coordinator will transfer to the respective account of each beneficiary in advance of the actual activities/expenditures the part of the estimated Agency contribution to each partner identified under Annex 1 of this Agreement, in the following way:
 - 25% of the expected Agency contribution at the time of signature of this Agreement,
 - next 25% of the expected Agency contribution within 30 working days of the reception of the necessary reports and proofs of expenditures covering eligibility of the amount of advance payment(s) already made.

The procedure of payment in advance is going to be repeated as many times as necessary during project lifetime.

In each step the preliminary evaluation of eligibility of reported costs is going to be conducted by coordinator and it may affect the reduction of interim or final payment. Final payment (transfer of balance) is scheduled for the period of 30 days from the approval of final report by Agency.
3. All amounts given in the project reports must be expressed in Euro. All payments from the Co-ordinator to the Co-beneficiaries will be made in Euro. Declarations of expenditure by the Co-beneficiaries are to be made in Euro. Any conversion into Euro of actual costs incurred in other currencies shall be made by the beneficiary in accordance to the scheme described in the Agreement.
4. Invoices for equipment are to be issued by the company – supplier and to be paid by the Coordinator institution by direct wire transfer to the supplier. The invoice for equipment is to be accompanied by the three-party agreement – Coordinator, Beneficiary, Supplier. The invoice for equipment is to be paid within 15 days upon the signatures of all concerned parties. Once invoice is paid and equipment is delivered to the premises of the Beneficiary, it should be registered at the accounting records of the Beneficiary in line with acting regulations of the Beneficiary, copies of the records should be sent to the Coordinator.
5. The Beneficiary must reimburse the full amount of travel costs (as set in the Article C.1. Travel and subsistence per trip or day (Travel, Accommodation, Subsistence)) to its staff member who participated in the travel mobility for the work package under which the mobility takes place, regardless of the actual amount of expenses confirmed by the travel documents (tickets, receipts, invoices) provided by the participant of the mobility. In case actual amount is great than the sum allocated for the travel by the application's budget, the Beneficiary pays its staff member the sum allocated for the particular travel by the application's budget.

1. Внесок Агентства у витрати проекту буде розраховуватися на основі правил, визначених в Угоді.

2. Перерахування фінансового внеску Агентства окремим бенефіціарам здійснюватиметься відповідно до наступного графіку та процедури - координатор перераховуватиме на відповідний рахунок кожного бенефіціара до початку фактичної діяльності/витрат частину кошторисного внеску Агентства кожному партнеру, визначеному у Додатку 1 до цієї Угоди, у такий спосіб:

- 25% від очікуваного внеску Агентства на момент підписання цієї Угоди,
- наступні 25% очікуваного внеску Агентства протягом 30 робочих днів після отримання необхідних звітів та підтверджень витрат, що підтверджують прийнятність суми вже здійсненого(их) авансового(их) платежу(ів).

Процедура авансового платежу буде повторюватися стільки разів, скільки буде необхідно протягом життя проекту.

На кожному етапі координатор буде проводити попередню оцінку прийнятності заявлених витрат, що може вплинути на зменшення проміжного або остаточного платежу.

Остаточний платіж (переказ залишку коштів) заплановано на період 30 днів з моменту затвердження Агентством остаточного звіту.

3. Всі суми, вказані у звітах за проектами, повинні бути виражені в євро. Всі платежі від Координатора до співбенефіціарів будуть здійснюватися в євро. Декларації про витрати, понесені спів-бенефіціарами, повинні бути представлені в євро. Будь-яка конвертація в євро фактичних витрат, понесених в інших валютах, здійснюється бенефіціаром відповідно до схеми, описаної в Угоді.

4. Рахунки за обладнання виставляються компанією-постачальником і оплачуються установою-координатором шляхом прямого банківського переказу постачальнику. Рахунок за обладнання повинен супроводжуватися тристоронньою угодою - Координатор, Бенефіціар, Постачальник. Рахунок за обладнання має бути оплачений протягом 15 днів після підписання всіма зацікавленими сторонами. Після оплати рахунку-фактури та доставки обладнання на територію Бенефіціара, воно повинно бути зареєстроване в бухгалтерському обліку Бенефіціара відповідно до діючих правил Бенефіціара, копії записів повинні бути надіслані Координатору.

5. Бенефіціар повинен відшкодувати повну суму витрат на проїзд (як зазначено в Статті C.1. Проїзд та добові за поїзду або день (Проїзд, проживання, добові)) своєму співробітнику, який брав участь у мобільності за робочим пакетом, в рамках якого відбувається мобільність, незалежно від фактичної суми витрат, підтверженої проїзними документами (квитки, квитанції, рахунки-фактури), наданими учасником мобільності. У випадку, якщо фактична сума перевищує суму, передбачену бюджетом заявки, Бенефіціар виплачує своєму співробітнику суму, передбачену бюджетом заявки на конкретну поїздку.

6. All payments shall be regarded as advances pending explicit approval by the Agency of the final report.
 7. The Co-beneficiary undertakes to repay to the Co-ordinator any amounts paid in excess of the final contribution from the Agency within 45 days of the issuing of the debit note.
 8. All the payments mentioned above will be executed provided that the Co-ordinator has received from the Agency the respective pre-financing payments and payment of the final balance.
 9. Each Co-beneficiary is responsible for ensuring adequate insurance arrangements for their staff while participating in project activities.
6. Всі платежі вважаються авансами до моменту чіткого затвердження Агентством остаточного звіту.
 7. Співбенефіціар зобов'язується повернути Координатору будь-які суми, сплачені понад остаточний внесок Агентства, протягом 45 днів з дати видачі дебетової ноти.
 8. Усі вищезазначені платежі будуть здійснені за умови отримання Координатором від Агентства відповідних платежів попереднього фінансування та сплати остаточного балансу.
 9. Кожен Спів-бенефіціар несе відповідальність за забезпечення належного страхування своїх співробітників під час участі в проектних заходах.

Article 7

Ownership and Access Rights

"Background" means information, techniques, know-how, software and materials regardless of the form or medium in which they are disclosed or stored – including any relevant intellectual property rights - that are provided by one party to the other for use in the Project, as well as other intellectual property rights pertaining to such information and which is needed for carrying out the project or for using Foreground. Each Party shall remain the owner of its Background.

"Foreground" means the results, which are generated by the Parties under the project, as well as other intellectual property rights pertaining to such results.

"Needed" means:

- (a) For the implementation of the project:

Access Rights are needed if, without the grant of such Access Rights, carrying out the tasks assigned to the recipient Party would be impossible, significantly delayed, or require significant additional financial or human resources.

- (b) For use of own Foreground:

Access Rights are needed if, without the grant of such Access Rights, the use of own Foreground would be technically or legally impossible.

1. In accordance with the Agreement, ownership of the Foreground shall be vested in the Co-ordinator and the Co-beneficiaries jointly. Each of the Parties shall be entitled to exploit the jointly owned result as they see fit, and shall be entitled to grant non-exclusive licences, without obtaining any consent from, paying compensation to, or otherwise accounting to any other joint owner(s).

2. Access Rights to Background if Needed for use of a Party's own Foreground shall be granted on fair and reasonable conditions. Access Rights to Results if Needed for the implementation of the own work of a Party under the Project shall hereby deemed granted royalty-free. Access Rights

Стаття 7

Права власності та доступу

"Вихідні дані" означають інформацію, методи, ноу-хау, програмне забезпечення та матеріали, незалежно від форми або носія, на якому вони розкриваються або зберігаються, включаючи будь-які відповідні права інтелектуальної власності, які надаються однією Стороною іншій Стороні для використання в Проекті, а також інші права інтелектуальної власності, що стосуються такої інформації, яка необхідна для виконання Проекту або використання Вихідних даних. Кожна Сторона залишається власником своїх Вихідних даних свого Фонового матеріалу.

"Основні результати" означає результати, які створюються Сторонами в рамках проекту, а також інші права інтелектуальної власності, що відносяться до таких результатів.

"Потрібні" означає:

- (c) На реалізацію проекту:

Права доступу необхідні, якщо без надання таких Прав Доступу виконання завдань, покладених на Сторону-одержувача, було б неможливим, значно затягнулося б або вимагало б значних додаткових фінансових чи людських ресурсів.

- (d) Для використання Основних результатів:

Права доступу необхідні, якщо без надання таких прав використання власного Основних результатів буде технічно або юридично неможливим.

1. Відповідно до Угоди, право власності на Об'єкт належить Координатору та Спів-бенефіціарам спільно. Кожна зі Сторін має право використовувати результат спільної власності на власний розсуд і має право надавати невиключні ліцензії без отримання будь-якої згоди від інших співвласників, виплати їм компенсації або звітування перед ними в будь-який інший спосіб.

2. Права доступу до Вихідних даних, якщо це необхідно для використання власного Основних результатів Сторони, надаються на справедливих та розумних умовах. Права доступу до результатів, якщо це необхідно для виконання власної роботи Сторони в рамках Проекту, вважаються такими, що надаються без сплати роялті. Права доступу до вихідних даних,

to Background if Needed for the implementation of the own work of a Party under the Project shall be granted on a royalty-free, unless otherwise agreed.

3. Access Rights shall be free of any administrative transfer costs. Access Rights are granted on a non-exclusive basis, if not otherwise agreed in writing by all the Parties. The requesting Party must show that the Access Rights are needed.
4. Access Rights granted to a Defaulting Party shall cease immediately upon termination of this contract.
5. Access rights exclude the right to grant sub-licenses.

Article 8 Dissemination

1. Prior notice (email sufficiently) of any planned publication shall be made 14 days before the publication. Any objection to the planned publication shall be made in writing (email sufficiently) to the other Party within 1 days after receipt of the notice. If no objection is made within the time limit stated above, the publication is permitted. An objection is justified if (i) the publication contains confidential information or Background or Foreground of the objecting Party; or (ii) the protection of the objecting Party's Foreground or Background is adversely affected. The objection has to include a precise request for necessary modifications.
2. If an objection has been raised the involved Parties shall discuss how to overcome the justified grounds for the objection on a timely basis (for example by amendment to the planned publication and/or by protecting information before publication) and the objecting Party shall not unreasonably continue the opposition if appropriate actions are performed.
3. For the avoidance of doubt, a Party shall not publish confidential information of the other Party, Foreground or Background, even if such confidential information is amalgamated with the Party's Foreground, without the other Party's prior written approval. For the avoidance of doubt, the absence of an objection according to Article 7.2 is considered as an approval.
4. The Parties undertake to cooperate to allow the timely submission, examination, publication and defence of any dissertation or thesis for a degree, which includes their Foreground, Background or confidential information, subject to the confidentiality and dissemination provisions of this contract.

Article 9 Confidentiality

1. Any commercial, financial and technical information received by one Party ("Receiving Party") from the other Party ("Disclosing Party") in whatever form under or in connection with this contract that is clearly marked or identified as confidential at the time of its

якщо вони необхідні для виконання власної роботи Сторони в рамках Проекту, надаються на безоплатній основі, якщо не погоджено інакше.

3. Права доступу надаються без будь-яких адміністративних витрат на передачу. Права доступу надаються на не ексклюзивній основі, якщо інше не узгоджено в письмовій формі всіма Сторонами. Сторона, що запитує, повинна довести, що Права доступу необхідні.
4. Права доступу, надані Стороні, що порушила зобов'язання, припиняються негайно після припинення дії цього договору.
5. Права доступу виключають право надавати субліцензи.

Стаття 8 Поширення

1. Попереднє повідомлення (достатньо електронною поштою) про будь-яку заплановану публікацію має бути зроблено за 14 днів до публікації. Будь-яке заперечення проти запланованої публікації має бути зроблене в письмовій формі (достатньо електронною поштою) іншій Стороні протягом 1 дня після отримання повідомлення. Якщо протягом зазначеного вище терміну заперечення не надійшло, публікація дозволяється. Заперечення є обґрунтованим, якщо (i) публікація містить конфіденційну інформацію або Вихідні дані чи основні результати Сторони, що заперечує; або (ii) це негативно впливає на захист Вихідних даних чи Основних результатів Сторони, що заперечує. Заперечення повинно містити точний запит на внесення необхідних змін.
2. Якщо було висловлено заперечення, залучені Сторони обговорюють, як своєчасно подолати обґрунтовані підстави для заперечення (наприклад, шляхом внесення змін до запланованої публікації та/або шляхом захисту інформації до публікації), а Сторона, що заперечує, не повинна безпідставно продовжувати заперечення, якщо відповідні дії були здійснені.
3. Для уникнення непорозумінь, Сторона не повинна публікувати конфіденційну інформацію іншої Сторони, Основні результати або Вихідні дані, навіть якщо така конфіденційна інформація об'єднана з Основними результатами Сторони, без попередньої письмової згоди іншої Сторони. Для уникнення сумнівів, відсутність заперечень відповідно до статті 7.2 вважається згодою.
4. Сторони зобов'язуються співпрацювати, щоб забезпечити своєчасне подання, експертизу, публікацію та захист будь-якої дисертації або дисертації на здобуття наукового ступеня, яка включає їхню Основні результати, Вихідні дані або конфіденційну інформацію, за умови дотримання положень про конфіденційність та поширення цього договору.

Стаття 9 Конфіденційність

1. Будь-яка комерційна, фінансова та технічна інформація, отримана однією Стороною ("Сторона, що отримує") від іншої Сторони ("Сторона, що розголошує") у будь-якій формі за цим контрактом або у зв'язку з ним, яка чітко позначена або визначена як

disclosure or when disclosed orally has been identified as confidential at the time of disclosure, shall be confidential information. Such confidential information shall not be disclosed to third parties, and shall be used only as necessary for the performance of this contract. The Receiving Party shall exercise the same degree of care, nevertheless not less than reasonable care, for such confidential information as it exercises in respect of its own confidential information.

2. The obligation for confidentiality shall not apply for the information, which:

- (a) was public or generally available to public at the time of disclosure;
- (b) becomes public or generally available to public after the time of disclosure without any default of the Receiving Party;
- (c) was in the possession of the Receiving Party before the disclosure as demonstrated by its written records;
- (d) was received from a third party without any confidentiality obligations; or
- (e) is independently developed by the Receiving Party without any use of or reference to the received confidential information.

3. Each Party shall promptly advise the other Parties in writing of any unauthorized disclosure, misappropriation or misuse of confidential information after it becomes aware of such unauthorized disclosure, misappropriation or misuse

4. If any Party becomes aware that it will be required, or is likely to be required, to disclose confidential information in order to comply with applicable laws or regulations or with a court or administrative order, it shall, to the extent it is lawfully able to do so, prior to any such disclosure notify the Disclosing Party, and comply with the Disclosing Party's reasonable instructions to protect the confidentiality of the information.

5. The confidentiality obligations under this Agreement shall not prevent the communication of confidential information to the Agency.

6. The provisions contained in this Article shall remain valid for five (5) years after the termination or expiration of this contract.

Article 10 Reports

1. Each Co-beneficiary shall provide the Co-ordinator with any information and document relating to the project in the Co-beneficiary's possession required for the preparation of the progress/interim reports and, where appropriate, with copies of all the necessary supporting documents *completed and signed by the legal representative* by within 20

конфіденційна на момент її розкриття або при розкритті в усній формі була визначена як конфіденційна на момент розкриття; є конфіденційною інформацією. Така конфіденційна інформація не підлягає розголошенню третім особам і повинна використовуватися лише в міру необхідності для виконання цього контракту. Сторона, що отримує, повинна проявляти такий самий ступінь обережності, але не менший, ніж розумний, щодо такої конфіденційної інформації, який вона проявляє щодо своєї власної конфіденційної інформації.

2. Зобов'язання щодо конфіденційності не поширюється на інформацію, яка:

- (a) була публічною або загальнодоступною на момент розкриття;
- (b) стає публічною або загальнодоступною після розкриття без будь-якого невиконання зобов'язань Стороною, що отримує інформацію;
- (c) перебувала у володінні Сторони, що приймає, до розкриття, що підтверджується її письмовими документами;
- (d) була отримана від третьої сторони без будь-яких зобов'язань щодо конфіденційності; або
- (e) самостійно розробляється Стороною, що отримує, без будь-якого використання або посилення на отриману конфіденційну інформацію.

3. Кожна Сторона негайно повідомляє інші Сторони в письмовій формі про будь-яке несанкціоноване розголошення, незаконне привласнення або неправомірне використання конфіденційної інформації після того, як їй стало відомо про таке несанкціоноване розголошення, незаконне привласнення або неправомірне використання.

4. Якщо будь-яка Сторона дізнається, що від неї вимагатиметься або може вимагатися розкриття конфіденційної інформації для дотримання чинного законодавства, нормативно-правових актів або судового чи адміністративного наказу, вона повинна, наскільки це законно, повідомити про це Сторону, що розкриває інформацію, перед будь-яким таким розкриттям і дотримуватися обґрунтованих інструкцій Сторони, що розкриває інформацію, для захисту конфіденційності інформації.

5. Зобов'язання щодо конфіденційності за цією Угодою не перешкоджають передачі конфіденційної інформації Агентству.

6. Положення, що містяться в цій статті, залишаються чинними протягом п'яти (5) років після припинення або закінчення терміну дії цього договору.

Стаття 10 Звіти

1. Кожен Співбенефіціар повинен надати Координатору будь-яку інформацію та документи, що стосуються проекту, які знаходяться у володінні Співбенефіціара і необхідні для підготовки звітів про хід виконання/проміжних звітів, а також, у разі необхідності, копії всіх необхідних супровідних документів, *заповнені та підписані*

working days from the date of the coordinator's request (send by e-mail) for access to documents.

2. Each Co-beneficiary shall provide the Co-ordinator with any information and document relating to the project in the Co-beneficiary's possession required for the preparation of the final report and, where appropriate, with copies of all the necessary supporting documents in the Co-beneficiary's possession *completed and signed by the legal representative by 15-12-2025* at the latest.

Article 11

Monitoring and supervision

1. Each Co-beneficiary shall provide without delay the Co-ordinator with any information relating to the project in the Co-beneficiary's possession that the latter may reasonably request from him concerning the carrying out by the Co-beneficiary of the Co-beneficiary's tasks covered by this Agreement.
2. Each Co-beneficiary shall make available to the Co-ordinator any document relating to the project in the Co-beneficiary's possession making it possible to check that the aforementioned Co-beneficiary's tasks is being or has been carried out.
3. The Co-beneficiaries shall keep at the Agency's and/or the Commission's disposal all original documents, especially accounting and tax records, or, in exceptional and duly justified cases, certified copies of original documents relating to the agreement stored on any appropriate medium that ensures their integrity in accordance with the applicable national legislation, for a period of five (5) years from the date of payment of the final balance.

Article 12

Liability

1. Each Party shall release the other from any civil liability in respect of damages resulting from the performance of this Agreement, suffered by itself or by its personnel, to the extent that these damages are not due to the negligence or wilful misconduct of the other Party or its personnel. No Party shall be responsible to the other Party for any indirect or consequential loss or similar damage such as, but not limited to, loss of profit, loss of revenue or loss of contracts, provided such damage was not caused by a wilful misconduct or gross negligence by the first Party or its personnel.
2. Each Party shall protect the Agency, the other Parties and their personnel against any action for damages suffered by third parties, including project personnel, as a result of its performance of this contract, to the extent that these damages are not due to the negligence or wilful misconduct of the Agency or the other Parties or their personnel.

законним представником, протягом 20 робочих днів з дати запиту Координатора (надісланого електронною поштою) про надання доступу до документів.

2. Кожен Спів-бенефіціар повинен надати Координатору будь-яку інформацію та документи, що стосуються проекту, які є у володінні Спів-бенефіціара, необхідні для підготовки остаточного звіту, а також, за необхідності, копії всіх необхідних супровідних документів, що є у володінні Спів-бенефіціара, *заповнені та підписані законним представником*, не пізніше **15-12-2025 року**.

Стаття 11

Моніторинг та нагляд

1. Кожен Співбенефіціар невідкладно надає Координатору будь-яку інформацію, пов'язану з проектом, що знаходиться у володінні Співбенефіціара, яку останній може обґрунтовано вимагати від нього, стосовно виконання Співбенефіціаром завдань Співбенефіціара, передбачених цією Угодою.
2. Кожен Співбенефіціар повинен надати Координатору будь-який документ, пов'язаний з проектом, що знаходиться у володінні Співбенефіціара, який дозволяє перевірити, що вищезгадані завдання Співбенефіціара виконуються або були виконані.
3. Співбенефіціари зберігають у розпорядженні Агенства та/або Комісії всі оригінали документів, особливо бухгалтерську та податкову документацію, або, у виняткових та належним чином обґрунтованих випадках, завірені копії оригіналів документів, що стосуються угоди, які зберігаються на будь-якому відповідному носії, що забезпечує їх цілісність відповідно до чинного національного законодавства, протягом п'яти (5) років з дати виплати остаточного залишку коштів.

Стаття 12

Відповідальність

1. Кожна Сторона звільняє іншу Сторону від будь-якої цивільної відповідальності за збитки, завдані в результаті виконання цієї Угоди, понесені нею або її персоналом, якщо ці збитки не є наслідком недбалості або навмисних дій іншої Сторони або її персоналу. Жодна Сторона не несе відповідальності перед іншою Стороною за будь-які непрямі або побічні збитки або подібні збитки, такі як, але не обмежуючись цим, втрата прибутку, втрата доходу або втрата контрактів, за умови, що такі збитки не були спричинені навмисними неправомірними діями або грубою недбалістю першої Сторони або її персоналу.
2. Кожна Сторона захищає Агенство, інші Сторони та їхній персонал від будь-яких позовів про відшкодування збитків, завданих третім особам, включаючи персонал проекту, в результаті виконання нею цього контракту, якщо ці збитки не є наслідком недбалості або навмисних неправомірних дій Агенства, інших Сторін або їхнього персоналу.

3. The Party's aggregate liability under this Agreement shall not exceed the aggregate amount of the Party's own funding and the Agency's contribution, unless such liability arises from the gross negligence or wilful misconduct of the Party or its personnel.
4. No Party shall be liable to the other for any delay or non-performance of its obligations under this contract if and to the extent such delay or non-performance is due to an event of Force Majeure as defined in the Agreement.

Article 13

Termination of the Agreement

1. The non-defaulting Parties may jointly terminate the Agreement towards any Party which is in breach of any material obligation under this contract, insofar as this is not due to *force majeure*, and fails to remedy the breach within thirty (30) days after receipt of a written notice giving full particulars of the breach and requiring it to be remedied or if the breach is not capable of being remedied or in the event of bankruptcy, receivership or comparable procedure under applicable laws of a Party.

2. Each Party shall without delay notify the other Parties, supplying all relevant information relating to the project in its possession, of any event likely to prejudice its performance of this Agreement.

Article 14

Jurisdiction clause

1. Failing amicable settlement, any dispute, controversy or claim arising out of or in connection with this Agreement, or the breach, termination or invalidity thereof, shall be finally settled by arbitration in accordance with the Arbitration Rules of the International Chamber of Commerce by a sole arbitrator. The seat of arbitration shall be Warsaw, Poland. The language to be used in the arbitral proceedings shall be English, unless otherwise agreed by the conflicting Parties. Nothing in this contract shall limit the Parties' right to seek injunctive relief or to enforce an arbitration award in any applicable competent court of law.
2. The substantial law applicable to this Agreement shall be the law of Poland, excluding any conflict of law provisions. Nothing in this contract shall be deemed to require a Party to breach any mandatory statutory law under which the Party is operating.

Article 15

Amendments or additions to the Agreement

1. Amendments to this contract shall be made only by a supplementary Agreement signed on behalf of each of the Parties by its legal representative to this contract.

3. Сукупна відповідальність Сторони за цією Угодою не повинна перевищувати сукупну суму власного фінансування Сторони та внеску Агентства, за винятком випадків, коли така відповідальність виникає внаслідок грубої недбалості або навмисних дій Сторони або її персоналу.

4. Жодна Сторона не несе відповідальності перед іншою Стороною за будь-яку затримку або невиконання своїх зобов'язань за цим договором, якщо і в тій мірі, в якій така затримка або невиконання є наслідком форс-мажорних обставин, як це визначено в Угоді.

Стаття 13

Розірвання Угоди

1. Сторони, які не порушують зобов'язань, можуть спільно розірвати Угоду з будь-якою Стороною, яка порушує будь-яке суттєве зобов'язання за цією Угодою, якщо це не пов'язано з *форс-мажорними обставинами*, і не виправляє порушення протягом тридцяти (30) днів після отримання письмового повідомлення, що містить повну інформацію про порушення та вимогу про його виправлення, або якщо порушення не може бути виправлене, або у випадку банкрутства, тимчасової адміністрації чи аналогічної процедури згідно з чинним законодавством однієї зі сторін.

2. Кожна Сторона негайно повідомляє інші Сторони, надаючи всю наявну в неї інформацію, що стосується проекту, про будь-яку подію, яка може зашкодити виконанню нею цієї Угоди.

Стаття 14

Застереження про юрисдикцію

1. У разі недосягнення мирного врегулювання будь-який спір, розбіжність або вимога, що виникають з цієї Угоди або у зв'язку з ним, або його порушенням, розірванням чи недійсністю, підлягають остаточному вирішенню в арбітражі відповідно до Арбітражного регламенту Міжнародної торгової палати одноособовим арбітром. Місцем арбітражу є Варшава, Польща. Мовою арбітражного розгляду є англійська, якщо конфліктуючі Сторони не домовилися про інше. Ніщо в цьому договорі не обмежує право Сторін вимагати судової заборони або виконання арбітражного рішення в будь-якому відповідному компетентному суді.

2. Основним правом, що застосовується до цієї Угоди є право Польщі, за винятком будь-яких колізійних норм. Ніщо в цій Угоді не повинно вважатися таким, що вимагає від Сторони порушення будь-якого обов'язкового статутного права, відповідно до якого Сторона здійснює свою діяльність.

Стаття 15

Зміни або доповнення до Угоди

1. Зміни до цієї Угоди вносяться лише додатковою угодою, яка підписується від імені кожної із Сторін її законним представником до цього договору.

Article 16
Final provisions

1. This Agreement is drawn up in English, which language shall govern all documents, notices, meetings, arbitral proceedings and processes relative thereto. No rights or obligations of the Parties arising from this Agreement may be assigned or transferred, in whole or in part, to any third party without the other Parties' prior formal approval.
2. The Parties shall not be entitled to act or to make legally binding declarations on behalf of any other Party. Nothing in this Agreement shall be deemed to constitute a joint venture, agency, partnership, interest grouping or any other kind of formal business grouping or entity between the Parties.
3. In case the terms of this Agreement are in conflict with the terms of the Agreement and its annexes, the terms of the latter shall prevail. In case of conflicts between the other annexes and the core text of this Agreement, the latter shall prevail.
4. Should any provision of this Agreement become invalid, illegal or unenforceable, it shall not affect the validity of the remaining provisions of this Agreement. In such a case, the Parties concerned shall be entitled to request that a valid and practicable provision be negotiated which fulfils the purpose of the original provision.
5. We, the undersigned, declare that we have read and accepted the terms and conditions of this Agreement as described here before.

For the Co-ordinator,

The legal representative
Prof. Tanel Kerikmäe,
Director of the Department of Law



For the Co-beneficiary,

The legal representative
Serhii MATYUKH
Rector

Стаття 16
Прикінцеві положення

1. Цю Угоду складено англійською мовою, і цією мовою мають бути перекладені всі документи, повідомлення, зустрічі, арбітражні розгляди та процеси, пов'язані з цією Угодою. Жодні права або зобов'язання Сторін, що випливають з цієї Угоди, не можуть бути передані або передані, повністю або частково, будь-якій третій стороні без попередньої офіційної згоди інших Сторін.
2. Сторони не мають права діяти або робити юридично обов'язкові заяви від імені будь-якої іншої Сторони. Ніщо в цій Угоді не повинно розглядатися як створення між Сторонами спільного підприємства, агентства, партнерства, групи інтересів або будь-якого іншого виду офіційного ділового об'єднання або суб'єкта господарювання.
3. У випадку, якщо умови цієї Угоди суперечать умовам Угоди та додатків до неї, переважну силу мають умови останньої. У разі виникнення суперечностей між іншими додатками та основним текстом цього договору, переважну силу має останній.
4. Якщо будь-яке положення стає недійсним, незаконним або неадійсненим, це не впливає на дійсність інших положень. У такому випадку зацікавлені Сторони мають право вимагати, щоб шляхом переговорів було укладено дійсне і практично здійсненне положення, яке відповідає меті первісного положення.
5. Ми, що нижче підписалися, заявляємо, що ми прочитали і прийняли умови цієї Угоди, як описано тут раніше.

Для Координатора,

Законний представник
Prof. Tanel Kerikmäe,
Director of the Department of Law



Для спів-бенефіціара,

Законний представник
Сергій Матюх, Ректор

Annex I Estimated budget breakdown between parties

Partner ID	Name of Partner	A. Direct personnel costs	B. Subcontracting	C1. Travel and Subsistence	C2. Equipment	E. Indirect costs 7%	TOTAL COSTS (A+B+C1+C2+E)
P1	TALLINNA TEHNIKAÜLIKOOL	73600	6500	3961	-	5884	89945
P2	KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN	65000	-	3823	-	4818	73641
P3	POLITECHNIKA WROCLAWSKA	39050	-	5018	-	3085	47153
P4	IVAN FRANKO NATIONAL UNIVERSITY OF LVIV	31400	-	18965	21500	5031	76896
P5	KRYVORIZKYJ NATIONALNYJ UNIVERSTET	31300	-	22262	21500	5254	80316
P6	V. N. Karazin Kharkiv National University	32600	-	22262	21500	5345	81707
P7	KHMELNITSKY NATIONAL UNIVERSITY	39200	-	21617	21500	5762	88079
P8	ODESSA NATIONAL POLYTECHNIC UNIVERSITY	31300	-	19746	21500	5079	77625
P9	INSTITUTE OF HIGHER EDUCATION OF THE NATIONAL ACADEMY OF EDUCATIONAL SCIENCES OF UKRAINE	25000	-	16154	-	2881	44035
P10	KHERSON STATE UNIVERSITY	31300	-	21966	21500	5234	80000
P11	NATIONAL AGENCY FOR HIGHER EDUCATION QUALITY ASSURANCE	8300	-	5010	-	932	14242
P12	PUBLIC ORGANIZATION "UKRAINIAN SCIENTIFIC AND EDUCATIONAL IT SOCIETY"	-	-	-	-	-	-
P13	Kryvyi Rih Foundation of the Future	-	-	-	-	-	-
TOTAL		408050	6500	160784	129000	49305	753639

All amounts specified in above table are nominated in Euro.

Annex II The expected contribution of the Agency (90%)

Partner ID	Name of Partner	Requested EU grant amount (euro)
P1	TALLINNA TEHNIKAÜLIKOOL	80950
P2	KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN	66277
P3	POLITECHNIKA WROCLAWSKA	42438
P4	IVAN FRANKO NATIONAL UNIVERSITY OF LVIV	69206
P5	KRYVORIZKYJ NATIONALNYJ UNIVERSYTET	72284
P6	V. N. Karazin Kharkiv National University	73536
P7	KHIMELNITSKY NATIONAL UNIVERSITY	79271
P8	ODESSA NATIONAL POLYTECHNIC UNIVERSITY	69860
P9	INSTITUTE OF HIGHER EDUCATION OF THE NATIONAL ACADEMY OF EDUCATIONAL SCIENCES OF UKRAINE	39630
P10	KHERSON STATE UNIVERSITY	72000
P11	NATIONAL AGENCY FOR HIGHER EDUCATION QUALITY ASSURANCE	12818
P12	PUBLIC ORGANIZATION "UKRAINIAN SCIENTIFIC AND EDUCATIONAL IT SOCIETY"	-
P13	Kryvyi Rih Foundation of the Future	-
TOTAL		678270

Annex III Estimated purchase costs (travel and subsistence) between parties

Partner ID	Name of Partner	Work Packages							TOTAL (travel units)
		WP1	WP2	WP3	WP4	WP5	WP6	WP7	
P1	TALLINNA TEHNIKAÜLIKOOL	0	0	1	0	0	1	1	3
P2	KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN	1	0	1	0	0	0	1	3
P3	POLITECHNIKA WROCLAWSKA	1	0	1	0	0	1	1	4
P4	IVAN FRANKO NATIONAL UNIVERSITY OF LVIV	2	8	2	0	0	1	0	13
P5	KRYVORIZKYJ NATIONALNYJ UNIVERSYTET	2	8	2	0	0	1	2	15
P6	V. N. Karazin Kharkiv National University	2	8	2	0	0	1	2	15
P7	KHIMELNITSKY NATIONAL UNIVERSITY	2	8	2	0	0	1	2	15
P8	ODESSA NATIONAL POLYTECHNIC UNIVERSITY	2	8	0	0	0	1	2	13
P9	INSTITUTE OF HIGHER EDUCATION OF THE NATIONAL ACADEMY OF EDUCATIONAL SCIENCES OF UKRAINE	2	4	2	0	0	1	2	11
P10	KHERSON STATE UNIVERSITY	2	8	2	0	0	1	2	15
P11	NATIONAL AGENCY FOR HIGHER EDUCATION QUALITY ASSURANCE	1	8	1	0	0	1	1	4
P12	PUBLIC ORGANIZATION "UKRAINIAN SCIENTIFIC AND EDUCATIONAL IT SOCIETY"	0	0	0	0	0	0	0	0
P13	Kyivyi Rih Foundation of the Future	0	0	0	0	0	0	0	0
	TOTAL (travel units)	17	52	16	0	0	10	16	111

The columns contain information on the number of trips planned for implementation of the work packages.